

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 6.12.2012 —
Evropaïki Dynamiki v. komissio**

(Asia T-167/10) ⁽¹⁾

(Oikeus tutustua asiakirjoihin — Asetus (EY) N:o 1049/2001 — Hintapyynnöt — Kieltäytyminen asiakirjan luovuttamisesta — Kumoamiskanne — Kanteen nostamisen määräaika — Määräajan alkamisajankohta — Tutkittavaksi ottaminen — Euroopan unionin talouspolitiikan suojaa koskeva poikkeus — Kolmannen taloudellisten etujen suojaa koskeva poikkeus — Yleisen edun suojaa yleisen turvallisuuden alalla koskeva poikkeus — Perusteluvelvollisuus)

(2013/C 26/75)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Evropaïki Dynamiki — Proïgmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateena, Kreikka) (edustajat: asianajajat N. Korogiannakis ja M. Dermizakis)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: E. Manhaeve ja C. ten Dam)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä komission 27.1.2010 tekemän päätöksen evätä oikeus tutustua hintapyyntöihin, jotka koskivat tarjouspyynnön DIGIT/PO/2005/113 — ESP DESIS (EUVL 2005/S 252-248566) erää 3 A, kumoamisvaatimus ja toisaalta komission 11.3.2010 tekemän päätöksen evätä oikeus tutustua hintapyyntöihin, jotka koskivat edellä mainitun tarjouspyynnön kaikkia muita eriä, kaikkia tarjouspyyntöjen DI/0005 ESP (EYVL 2001/S 53-036539) ja ADMIN/DI/2/PO/2003/192 ESP-DIMA (EYVL 2003/S 249-221337) eriä sekä puitesopimusta BUDG/0101, kumoamisvaatimus.

Tuomiolauselma

- 1) Euroopan komission 27.1.2010 tekemä päätös evätä oikeus tutustua hintapyyntöihin, jotka koskivat tarjouspyynnön DIGIT/PO/2005/113 — ESP DESIS erää 3 A, kumotaan.
- 2) Euroopan komission 11.3.2010 tekemä päätös evätä oikeus tutustua hintapyyntöihin, jotka koskivat edellä mainitun tarjouspyynnön kaikkia muita eriä, kaikkia tarjouspyyntöjen DI/0005 ESP ja ADMIN/DI/2/PO/2003/192 ESP-DIMA eriä sekä puitesopimusta BUDG/0101, kumotaan.
- 3) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Evropaïki Dynamiki — Proïgmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE:n oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 161, 19.6.2010.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 6.12.2012 —
Füller-Tomlinson v. parlamentti**

(Asia T-390/10 P) ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku — Henkilöstö — Väliaikaiset toimihenkilöt — Sosiaaliturva — Ammattitauti — Ammattitaudista johtuvan työkyvyttömyyden asteen vahvistaminen — Euroopan työkyvyttömyyskertoimia koskevan taulukon soveltaminen — Tosiseikkojen ottaminen huomioon vääristyneellä tavalla — Kohtuullinen aika)

(2013/C 26/76)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Valittaja: Paulette Füller-Tomlinson (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja L. Levi)

Valittajan vastapuoli: Euroopan parlamentti (asiamiehet: K. Zejdová ja S. Seyr)

Oikeudenkäynnin kohde

Valitus, jossa vaaditaan Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen (kolmas jaosto) asiassa F-97/08, Füller-Tomlinson vastaan parlamentti, 1.7.2010 antaman tuomion (ei vielä julkaistu oikeustapauskokoelmassa) kumoamista

Tuomiolauselma

- 1) Valitus hylätään.
- 2) Paulette Füller-Tomlinson vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja hänet veloitetaan korvaamaan Euroopan parlamentille tässä oikeusasteessa aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 301, 6.11.2010.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 29.11.2012 —
Adamowski v. SMHV — Fagumit (FAGUMIT)**

(Asiat T-537/10 ja T-538/10) ⁽¹⁾

(Yhteisön tavaramerkki — Mitättömyysmenettely — Yhteisön sanamerkki Fagumit ja yhteisön kuviomerkki FAGUMIT — Aikaisempi kansallinen kuviomerkki FAGUMIT — Suhteellinen mitättömyysperuste — Asetuksen (EY) N:o 207/2009 8 artiklan 3 kohta ja 165 artiklan 4 kohdan b alakohta)

(2013/C 26/77)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Ursula Adamowski (Hampur, Saksa) (edustaja: asianajaja D. von Schultz)

Vastaaja: sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (asiamies: G. Schneider)

Vastapuoli valituslautakunnassa ja väliintulija unionin yleisessä tuomioistuimessa: Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. (Fagumit) (Wolbrom, Puola) (edustajat: asianajajat M. Krekora, T. Targosz ja P. Podrecki)

Oikeudenkäynnin kohde

Kaksi kannetta, jotka koskevat kahta SMHV:n ensimmäisen valituslautakunnan 3.9.2010 tekemää päätöstä (asiat R 1002/2009-1 ja R 1003/2009-1), jotka liittyvät kahteen Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o:n ja Ursula Adamowskin väliseen mitättömyysmenettelyyn.

Tuomiolauselma

- 1) *Asiat T-537/10 ja T-538/10 yhdistetään tämän tuomion antamista varten.*
- 2) *Kanteet hylätään.*
- 3) *Ursula Adamowski velvoitetaan vastaamaan omista oikeudenkäyntikuluistaan ja korvaamaan sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavaramerkit ja mallit) (SMHV) ja Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o:n oikeudenkäyntikulut unionin yleisessä tuomioistuimessa.*

(¹) EUVL C 30, 29.1.2011.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 29.11.2012 — Thesing ja Bloomberg Finance v. EKP

(Asia T-590/10) (¹)

(Oikeus tutustua asiakirjoihin — Päätös 2004/258/EY — Asiakirjat, jotka koskevat jäsenvaltion julkista velkaa ja alijäämää — Kieltäytyminen asiakirjan luovuttamisesta — Euroopan unionin tai jäsenvaltion talouspolitiikkaa koskeva poikkeus — Osittainen kieltäytyminen asiakirjan luovuttamisesta)

(2013/C 26/78)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantajat: Gabi Thesing (Lontoo, Yhdistynyt kuningaskunta) ja Bloomberg Finance LP (Wilmington, Delaware, Yhdysvallat) (edustajat: solicitor M. Stephens, solicitor R. Lands ja T. Pitt-Payne, QC)

Vastaaja: Euroopan keskuspankki (EKP) (asiamiehet: aluksi A. Sáinz de Vieuña Barroso, M. López Torres ja S. Lambrinoc, sitten M. López Torres ja S. Lambrinoc)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus kumota EKP:n johtokunnan päätös, joka annettiin Thesingille tiedoksi EKP:n pääjohtajan 21.10.2010 päivytyllä

kirjeellä ja jolla evättiin Thesingin pyyntö saada tutustua kahteen asiakirjaan, jotka koskevat Helleenien tasavallan alijäämää ja julkista velkaa

Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Gabi Thesing ja Bloomberg Finance LP vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja heidät velvoitetaan korvaamaan Euroopan keskuspankin (EKP) oikeudenkäyntikulut.*

(¹) EUVL C 72, 5.3.2011.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 11.12.2012 — Sina Bank v. neuvosto

(Asia T-15/11) (¹)

(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Iraniin kohdistetut rajoittavat toimenpiteet, joiden tarkoituksena on estää ydinaseiden levittäminen — Varojen jäädyttäminen — Kumoamiskanne — Perusteluvollisuus)

(2013/C 26/79)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Sina Bank (Teheran, Iran) (edustajat: asianajajat B. Metetal ja C. Wucher-North)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bishop ja G. Marhic)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan komissio (asiamiehet: F. Erlbacher ja M. Konstantinidis)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä vaatimus kumota Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 423/2007 kumoamisesta 25.10.2010 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 961/2010 (EUVL L 281, s. 1) liite VIII, siltä osin kuin se koskee kantajaa, ja 28.10.2010 päivätty kirje, joka "sisältää päätöksen", jonka neuvosto oli kantajan suhteen tehnyt, ja toisaalta vaatimus todeta, ettei kantajaan sovelleta Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2007/140/YUTP kumoamisesta 26.7.2010 annetun neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP (EUVL L 195, s. 39) liitettä II, sellaisena kuin se on muutettuna päätöksen 2010/413 muuttamisesta 25.10.2010 annetulla neuvoston päätöksellä 2010/644/YUTP (EUVL L 281, s. 81), siltä osin kuin se koskee kantajaa, asetuksen N:o 961/2010 16 artiklan 2 kohtaa eikä päätöksen 2010/413 20 artiklan 1 kohdan b alakohtaa